

Monsun 11/21

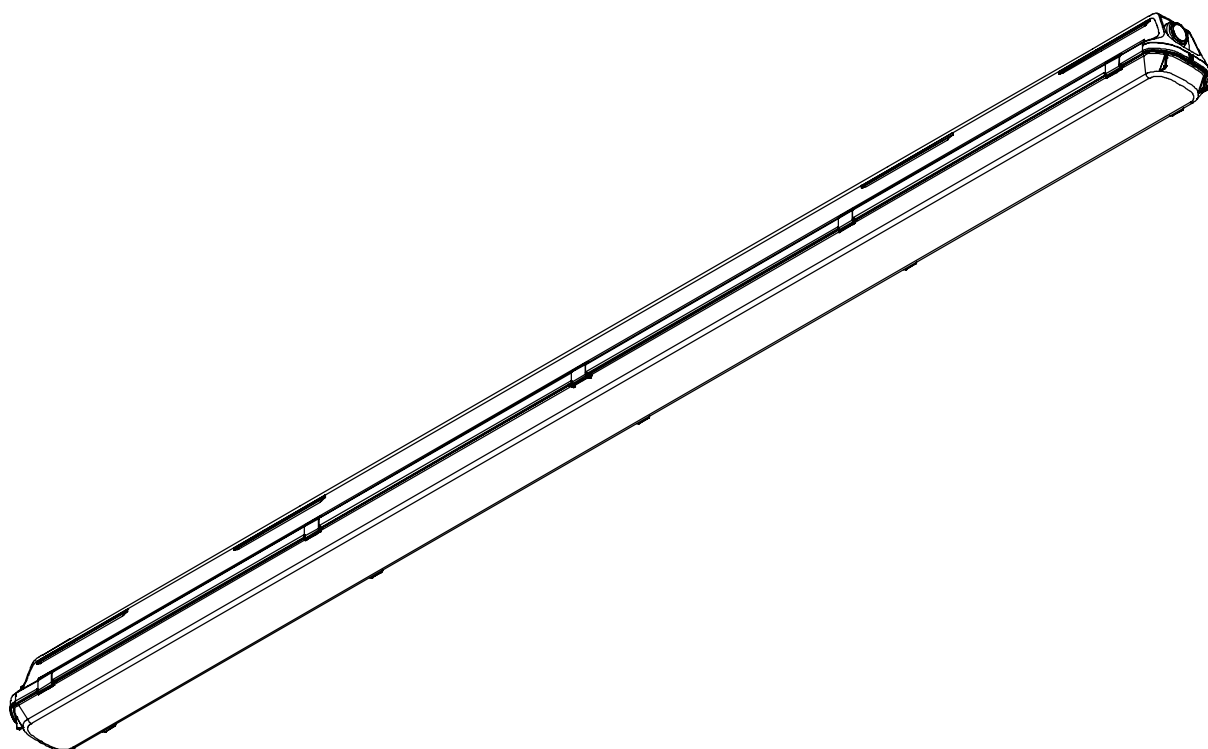
51FB...

51FG...

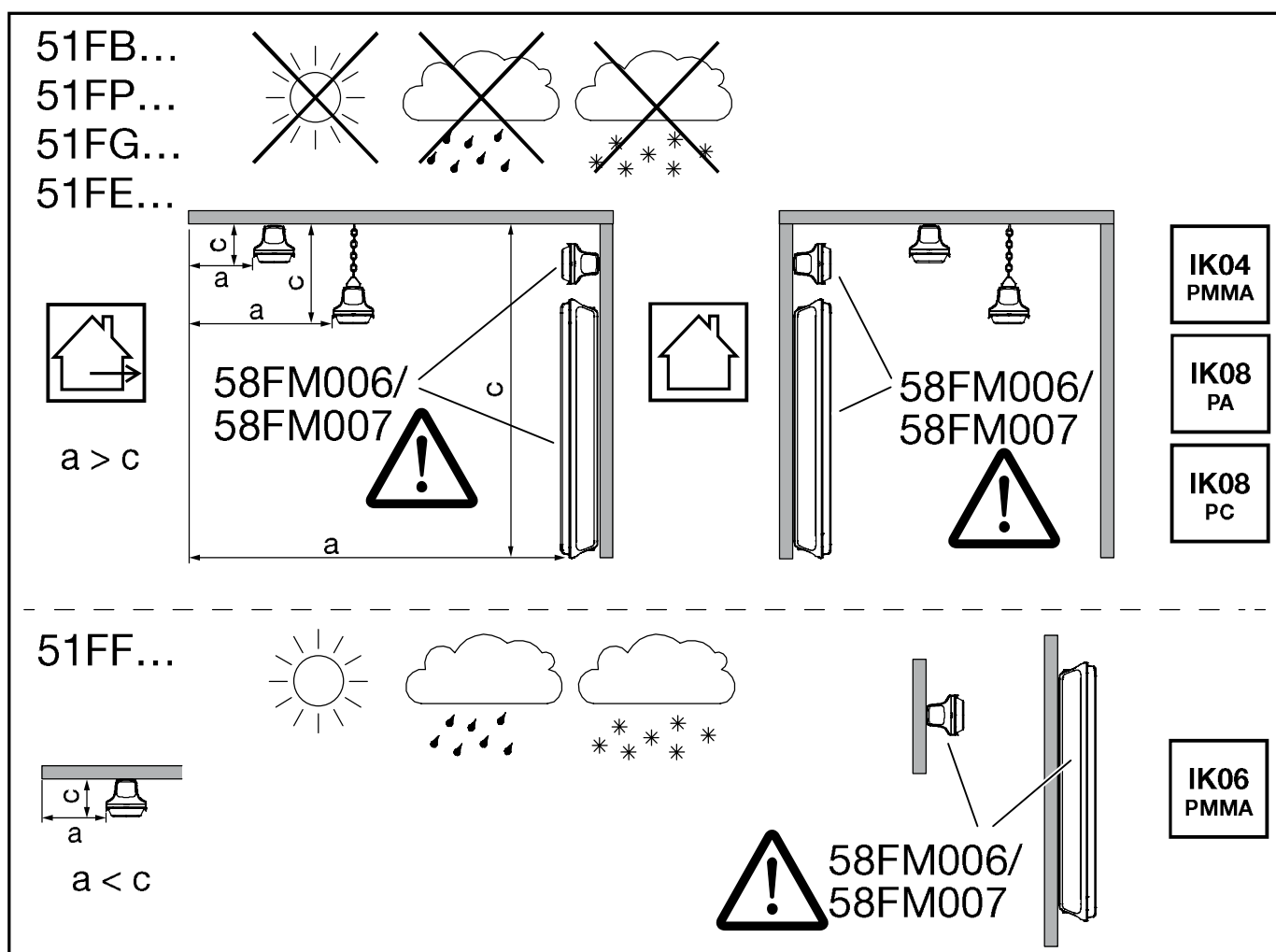
51FP...

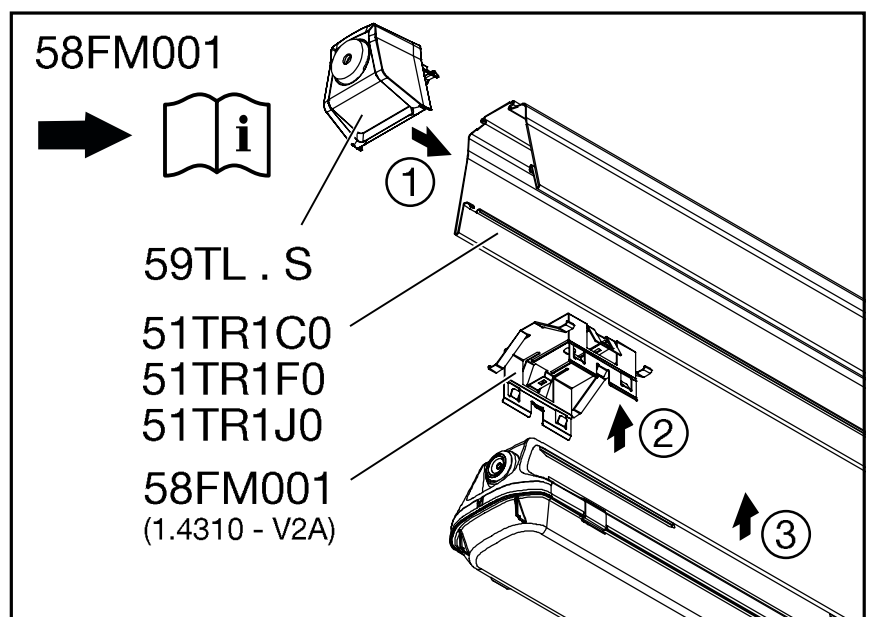
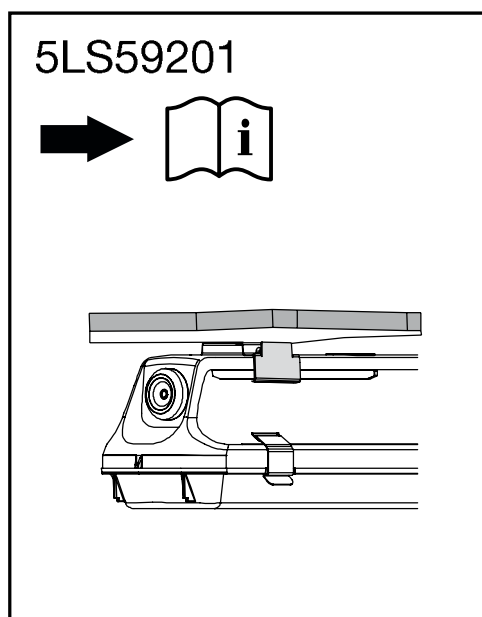
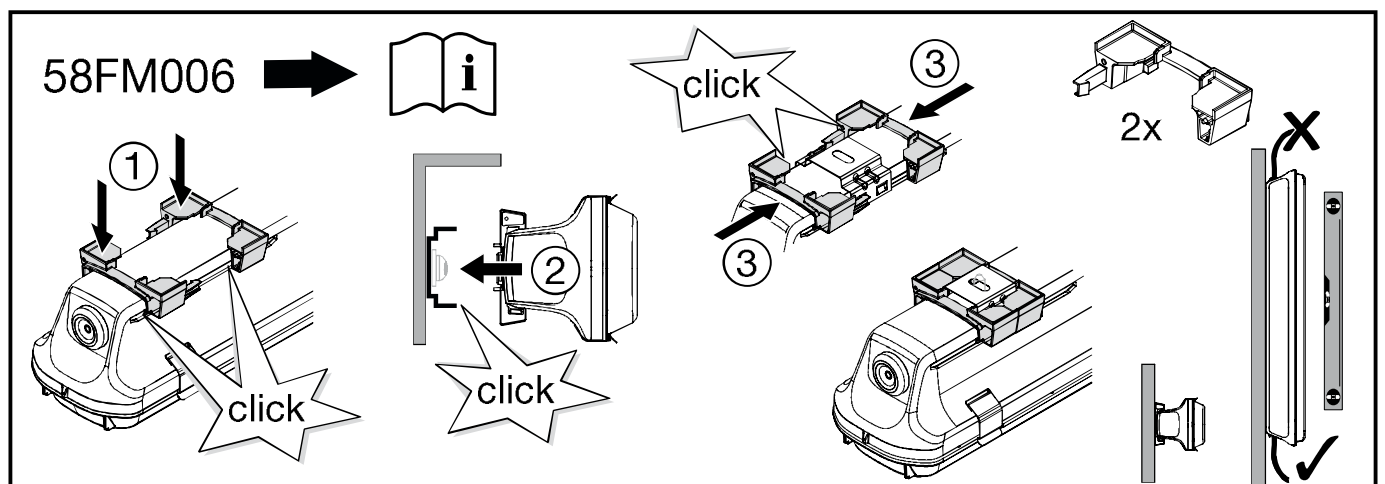
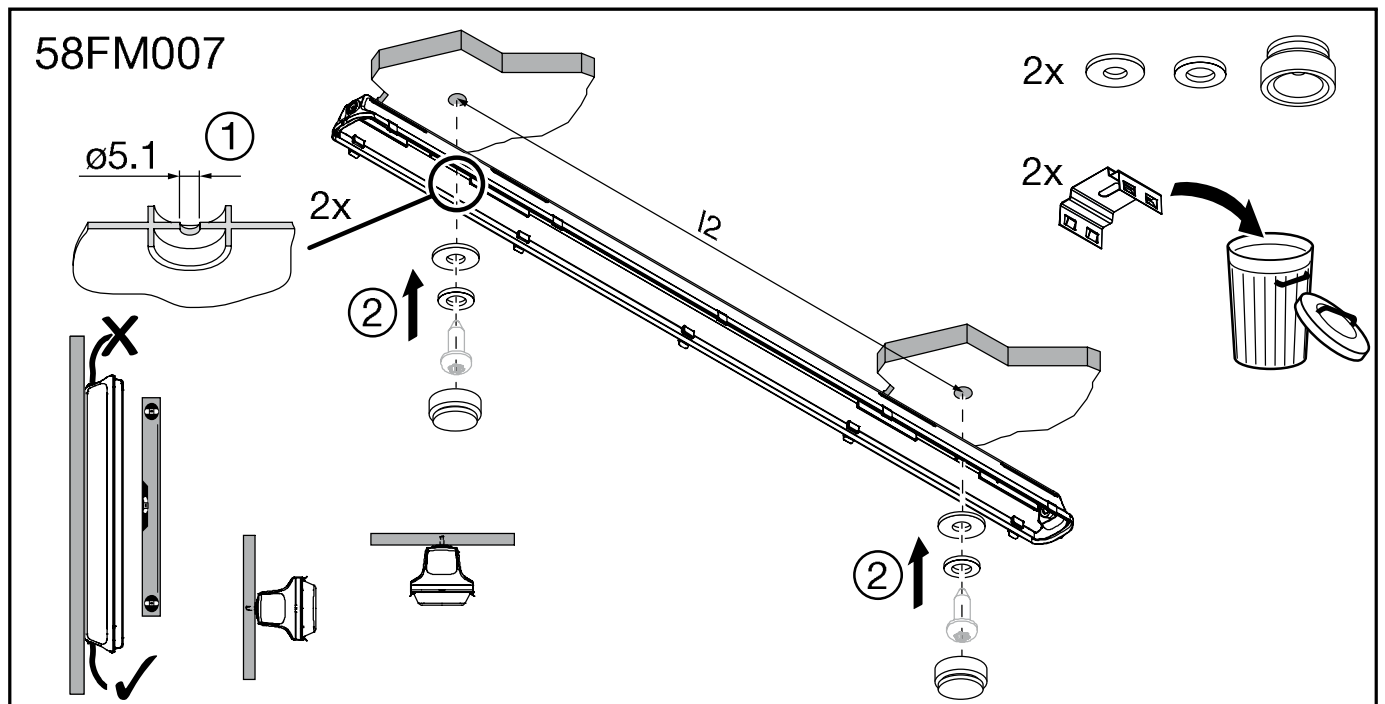
51FF...

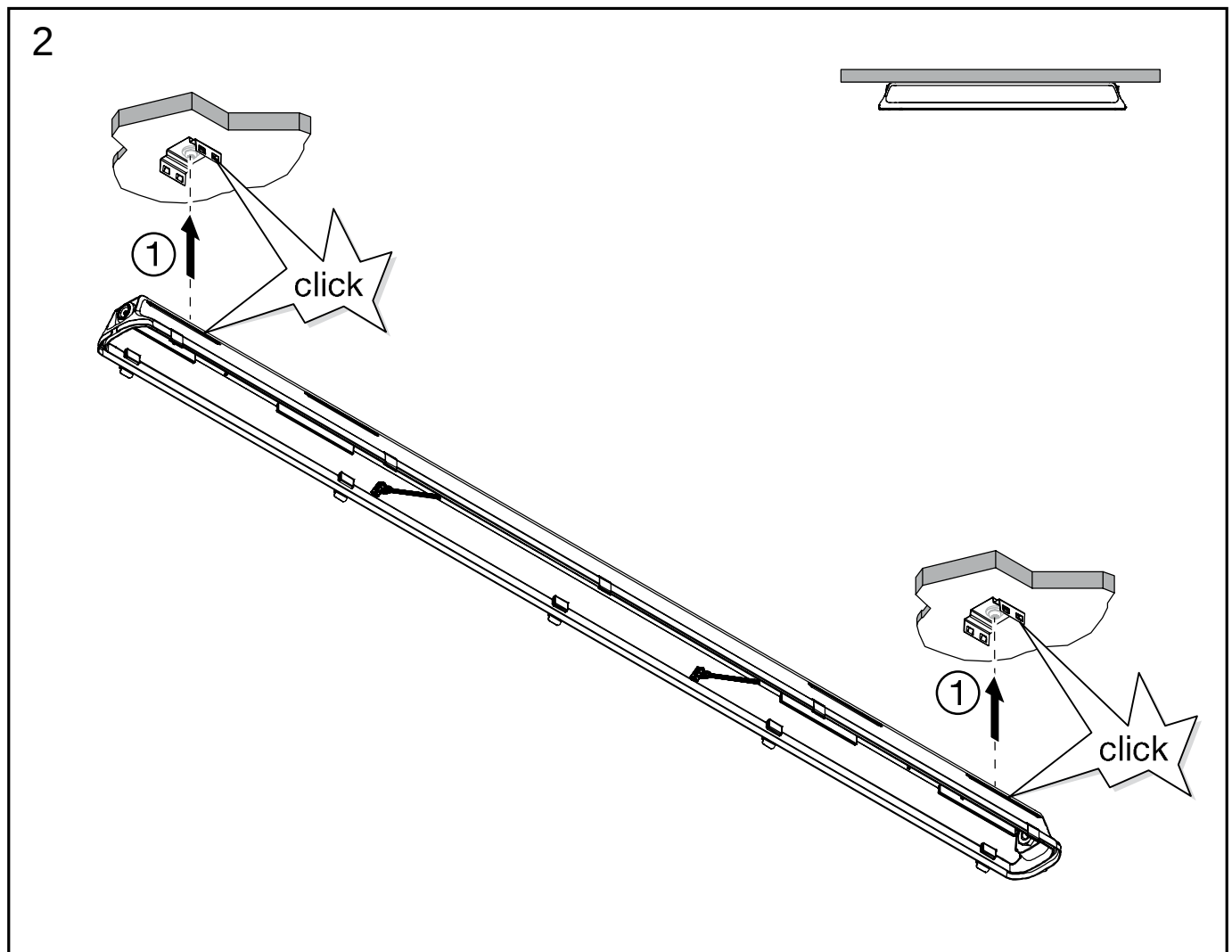
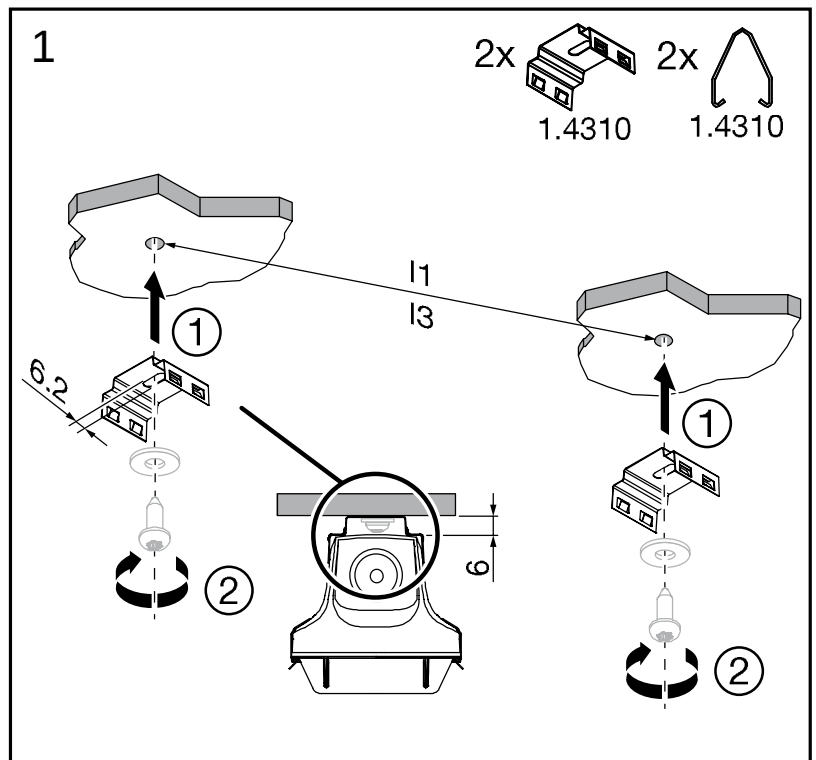
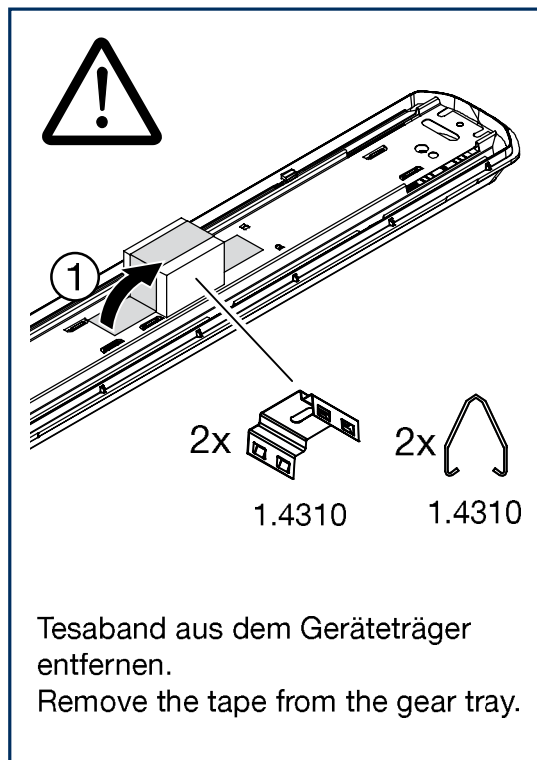
51FE...



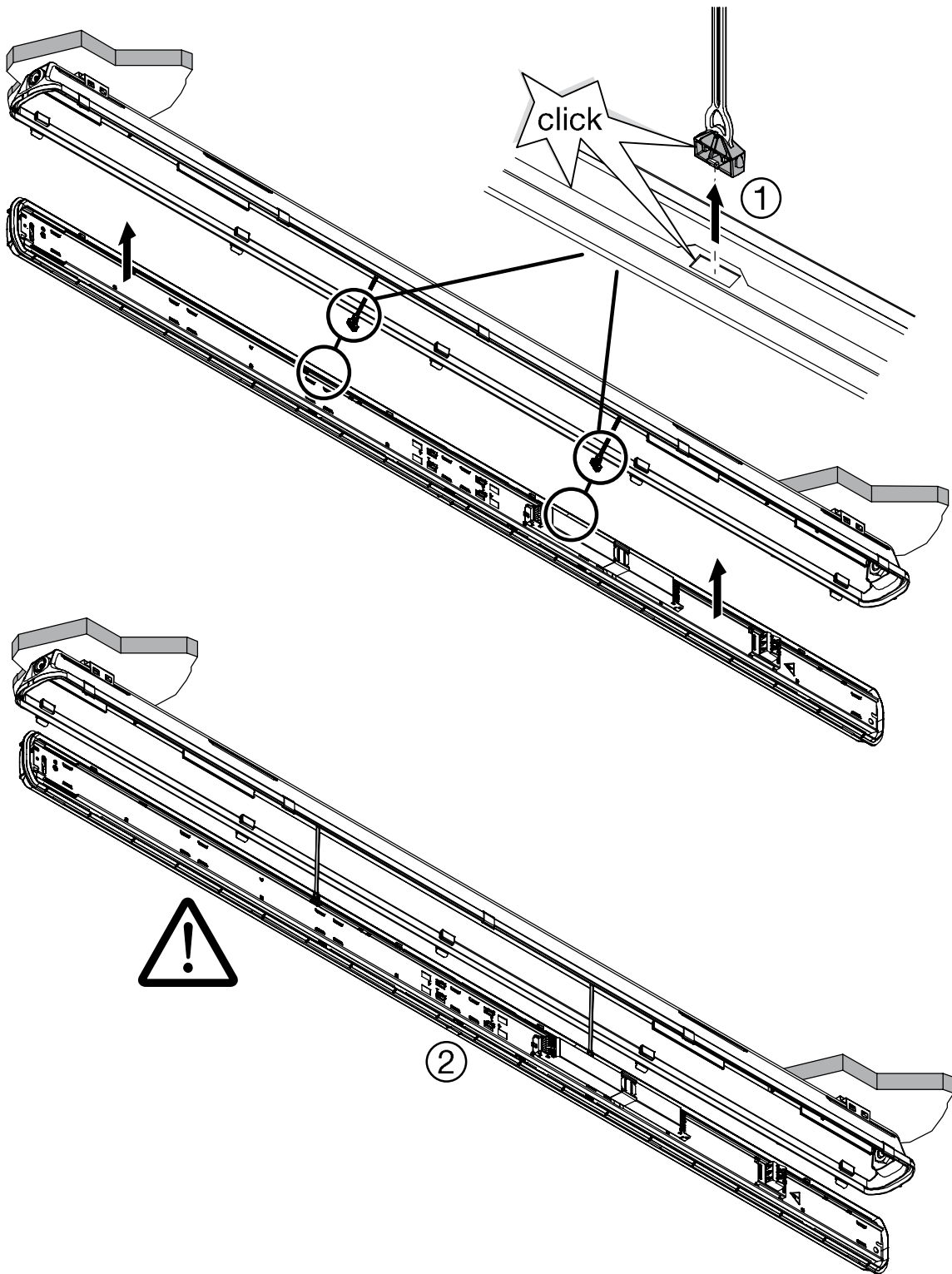
siteco

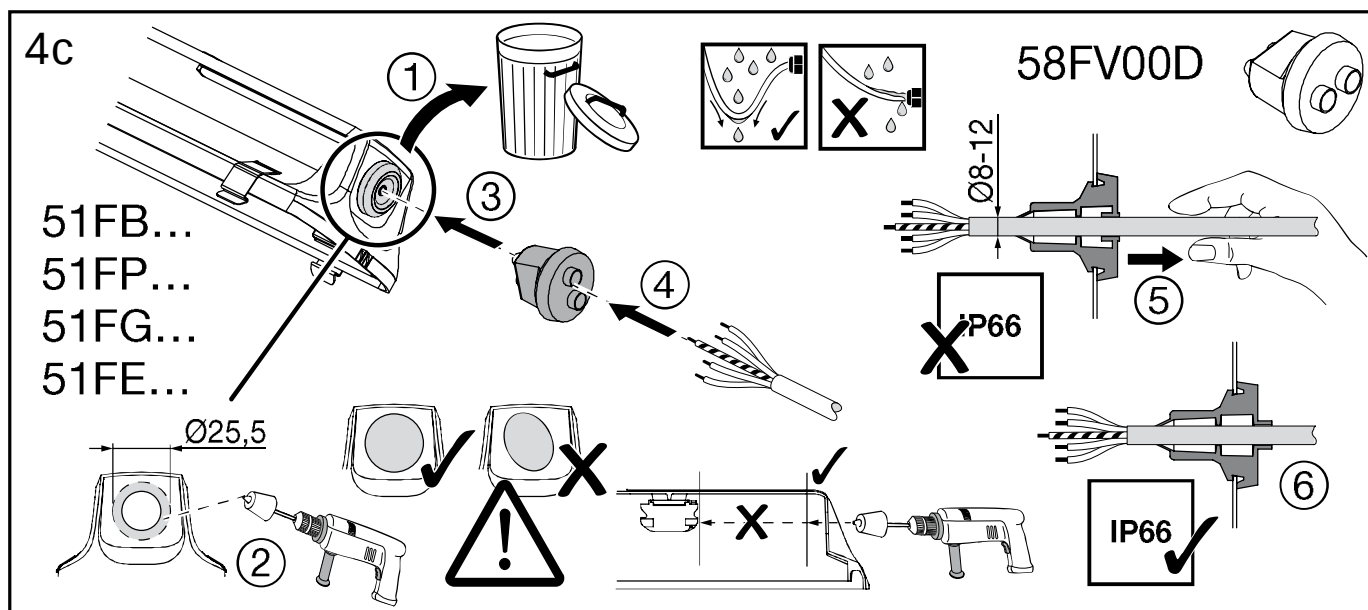
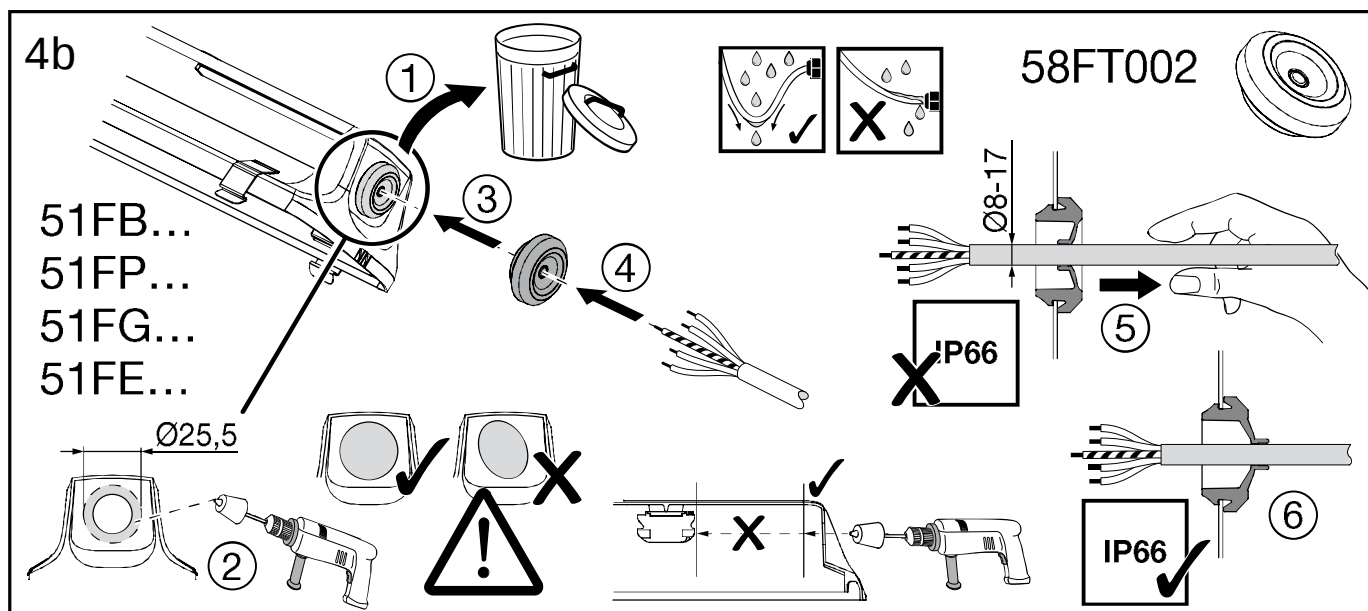
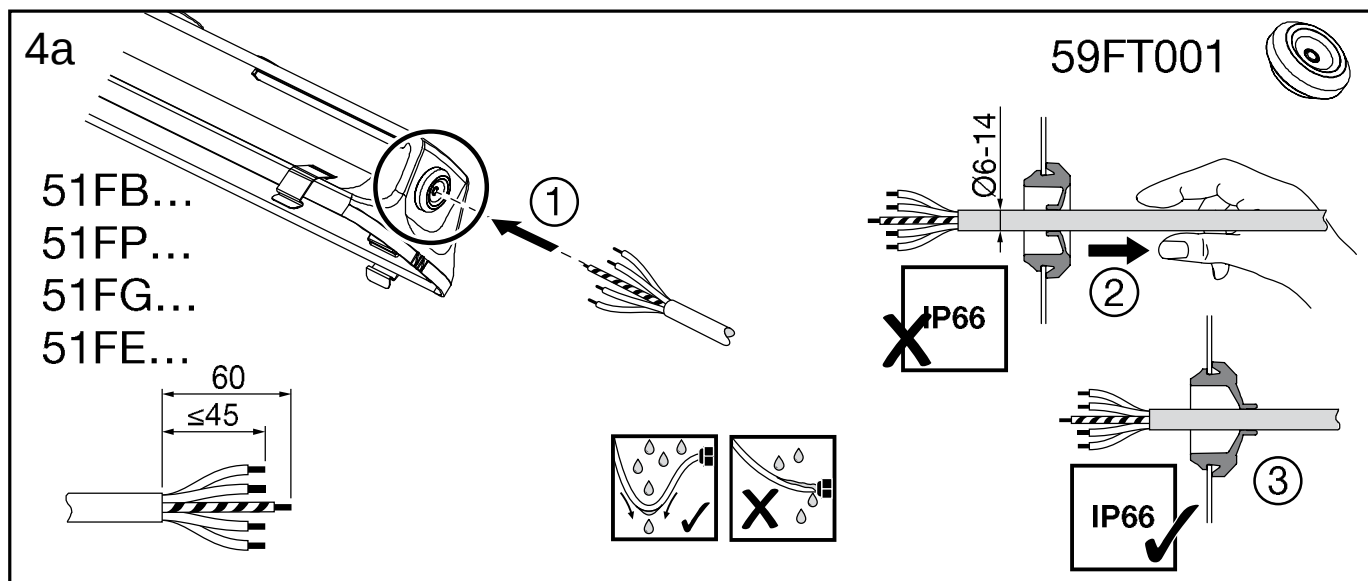


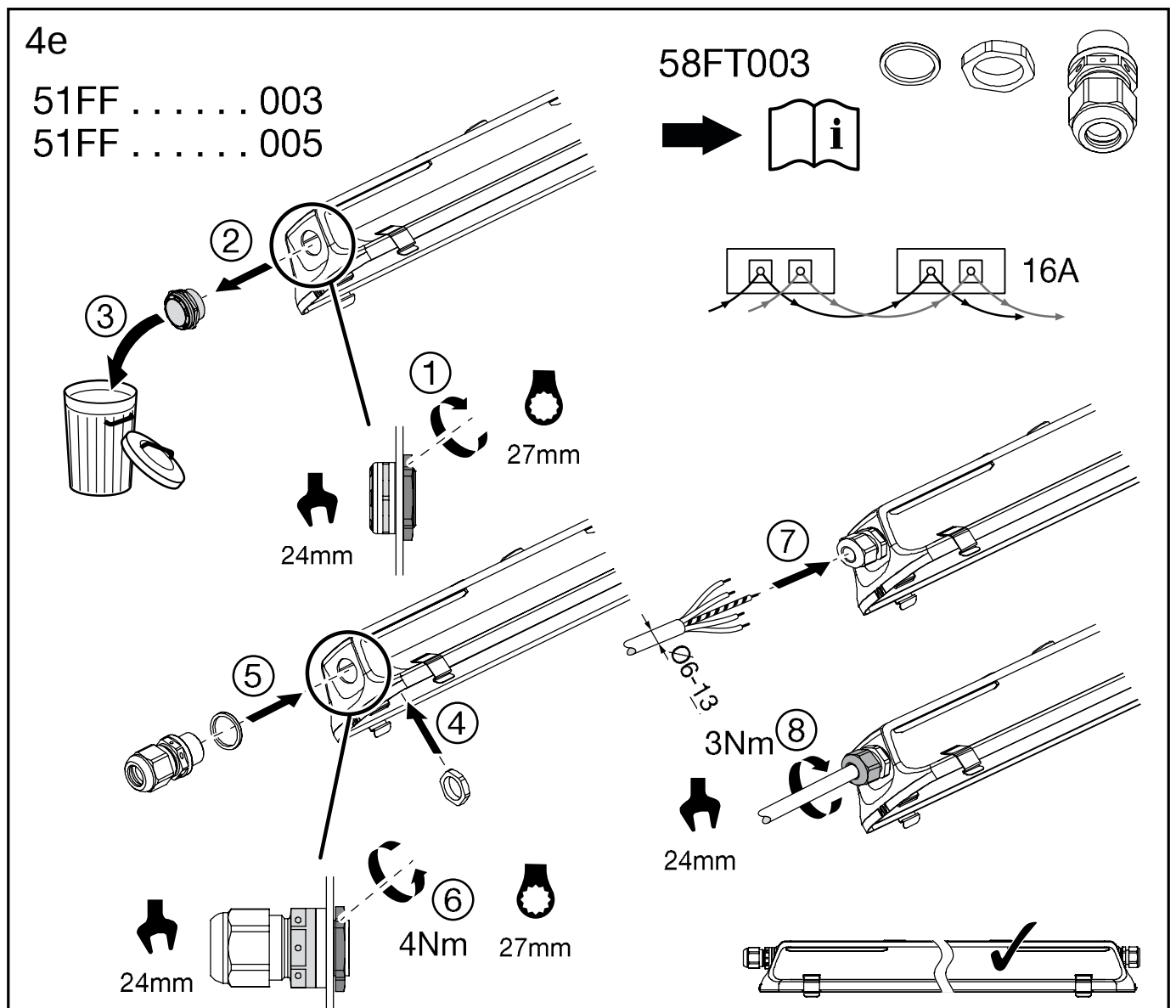
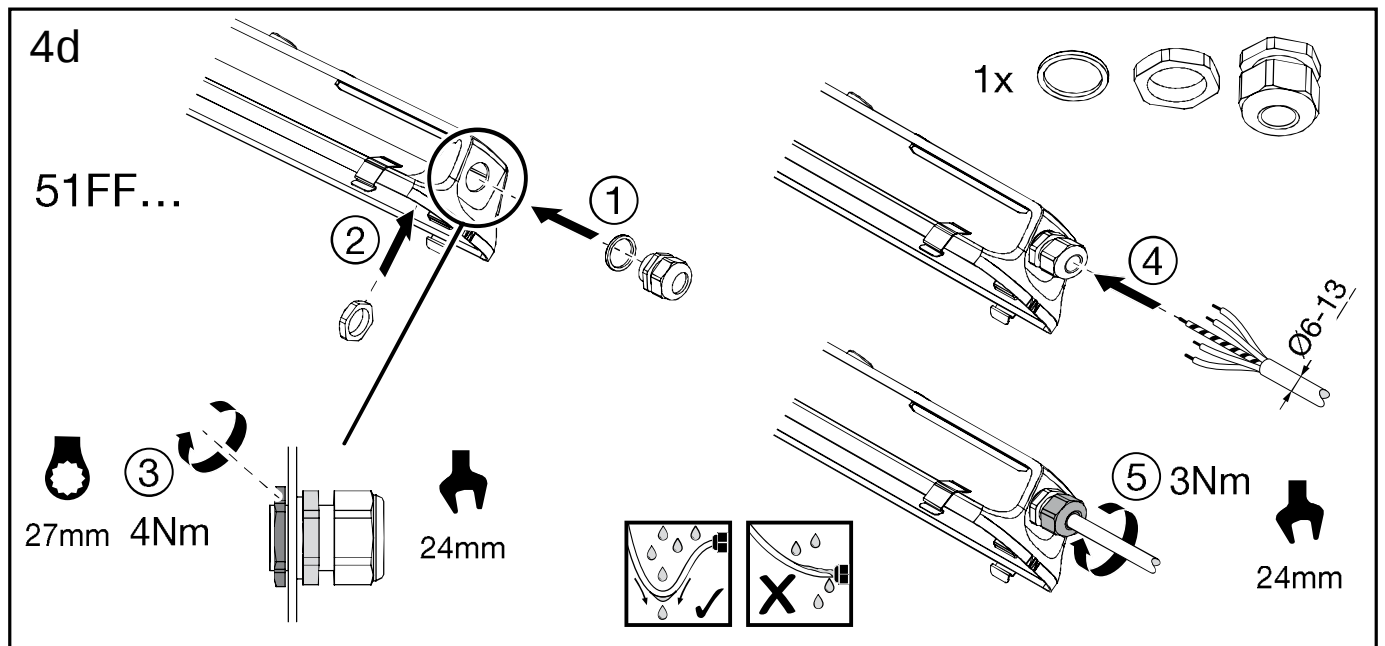


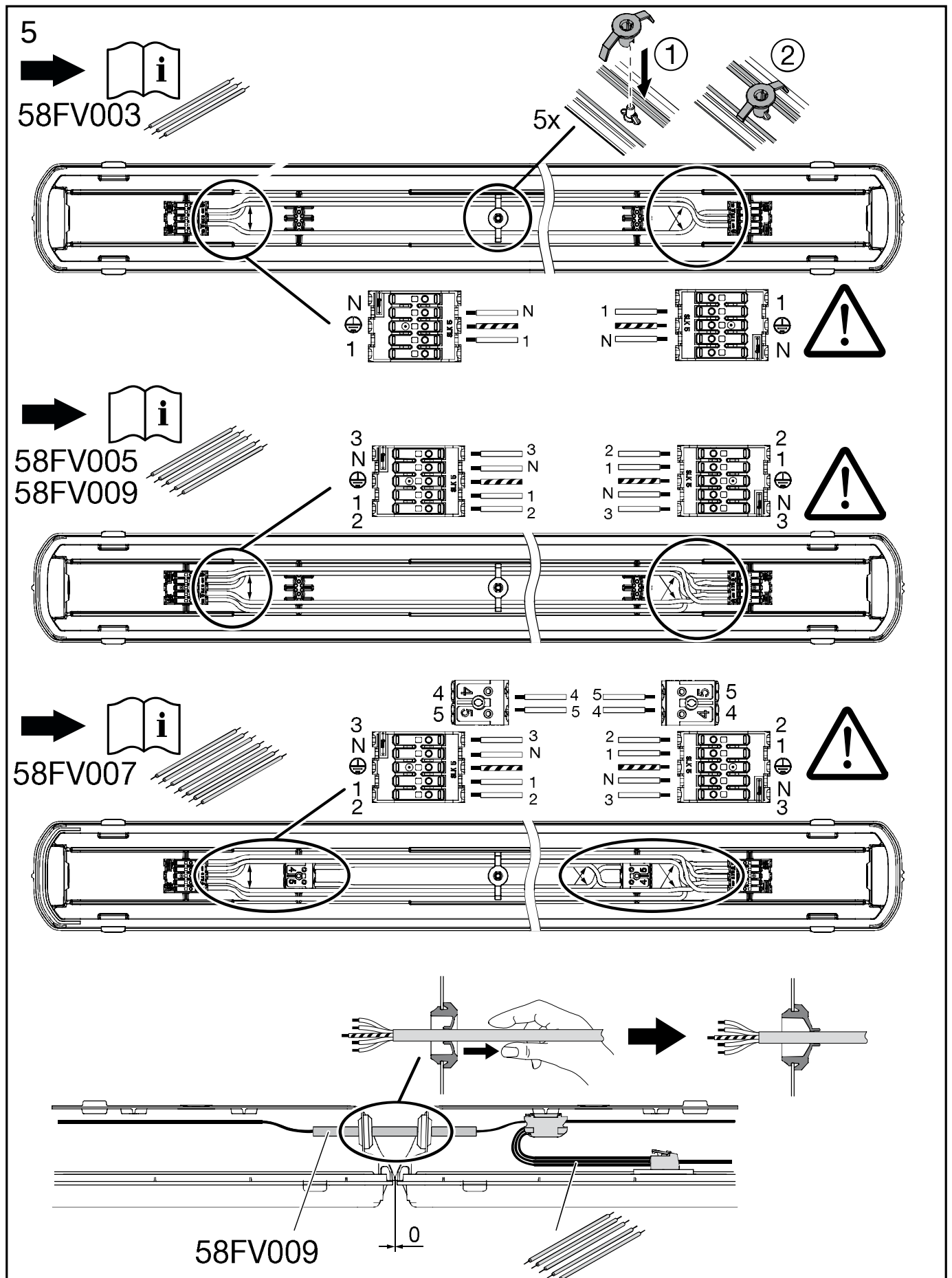


3

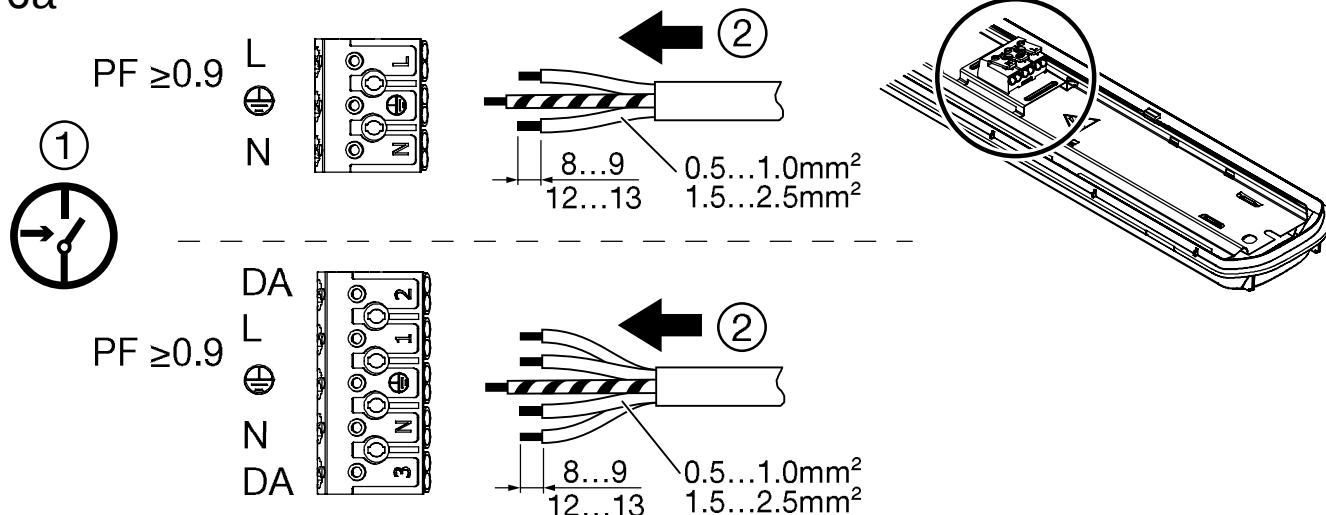




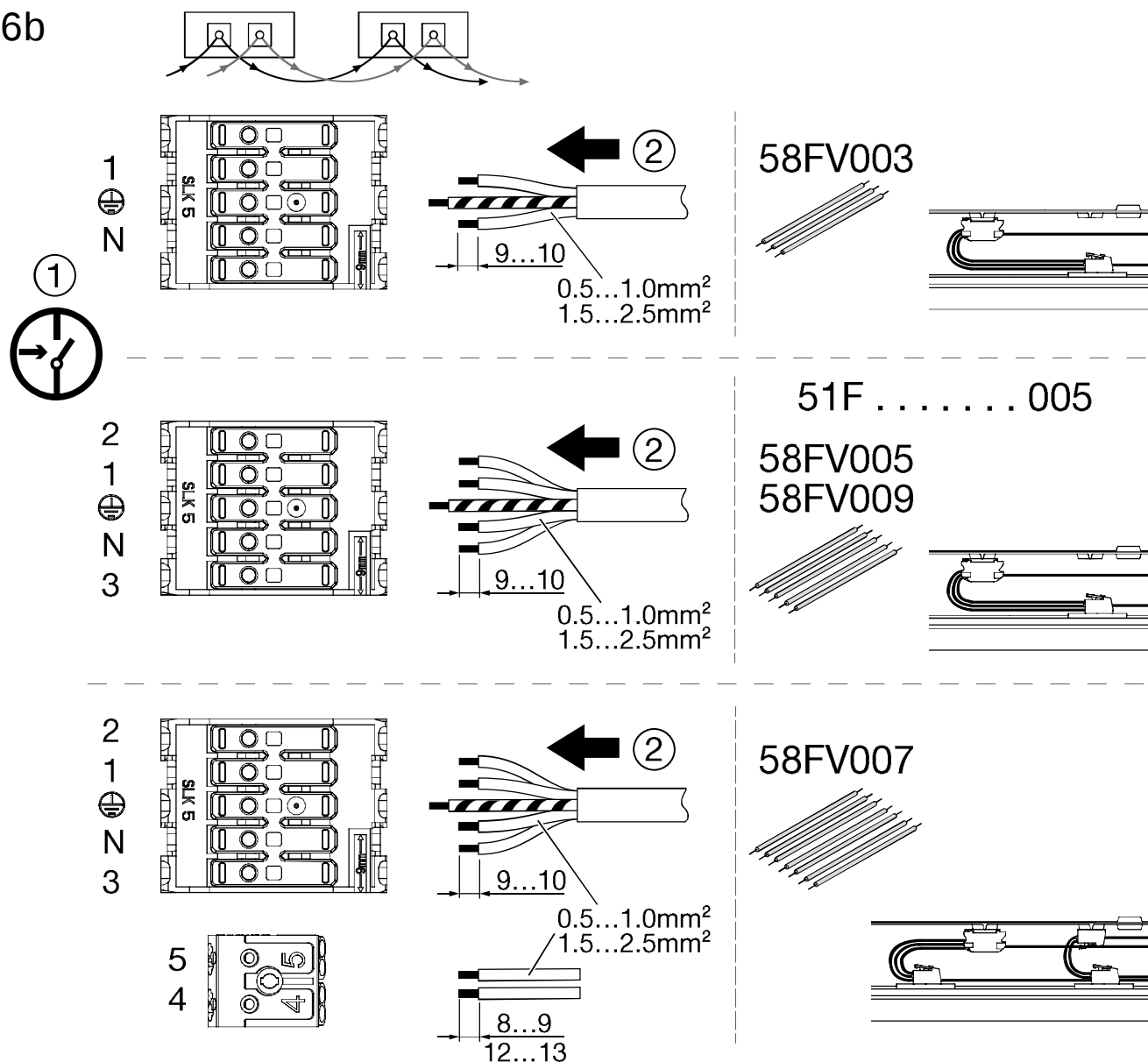




6a



6b



6c

51FE..M....R

51FB..M....A

51FP..M....H

51FP..M....Q

51FF1.M.....

010 DIP Pos.	Im PMMA
 (ACE) ~ 6000	
 (ACF) ~ 5600	
 (ADE) ~ 5000	
 (ADF) ~ 5000	
 (BCE) ~ 4400	
 (BCF) ~ 4400	
 (BDE) ~ 3800	
 (BDF) ~ 3800	
Im PC -10%	Im PA -5%

011 DIP Pos.	Im PMMA/PC
 (ACE) ~ 8000	
 (ACF) ~ 7400	
 (ADE) ~ 6800	
 (ADF) ~ 6200	
 (BCE) ~ 5600	
 (BCF) ~ 5000	
 (BDE) ~ 4400	
 (BDF) ~ 4100	
	Im PA -5%

012 DIP Pos.	Im PMMA
 (ACE) ~ 12000	
 (ACF) ~ 11300	
 (ADE) ~ 10700	
 (ADF) ~ 10200	
 (BCE) ~ 9600	
 (BCF) ~ 9100	
 (BDE) ~ 8600	
 (BDF) ~ 8000	
Im PC -10%	Im PA -5%

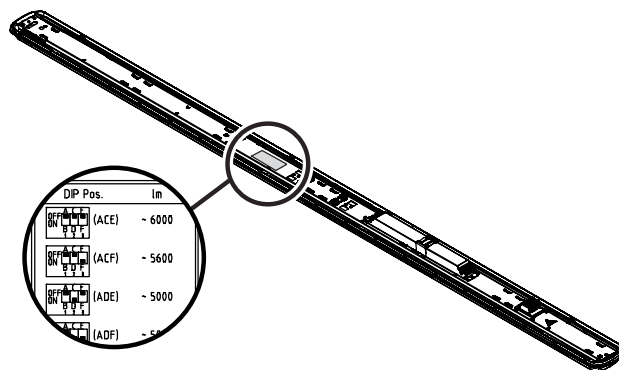
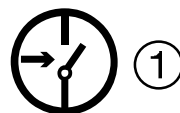
013 DIP Pos.	Im
 (ACE) ~ 6000	
 (ACF) ~ 5800	
 (ADE) ~ 5500	
 (ADF) ~ 5200	
 (BCE) ~ 4900	
 (BCF) ~ 4600	
 (BDE) ~ 4300	
 (BDF) ~ 4100	

51FB..ML....

51FB..M....B

026 DIP Pos.	Im PMMA
 (ACE) ~ 6000	
 (ACF) ~ 5700	
 (ADE) ~ 5400	
 (ADF) ~ 5000	
 (BCE) ~ 4600	
 (BCF) ~ 4400	
 (BDE) ~ 4000	
 (BDF) ~ 3800	

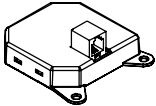
019 DIP Pos.	Im PMMA
 (ACE) ~ 8200	
 (ACF) ~ 7400	
 (ADE) ~ 6800	
 (ADF) ~ 6200	
 (BCE) ~ 5600	
 (BCF) ~ 5000	
 (BDE) ~ 4400	
 (BDF) ~ 3850	
Im PC -10%	Im PA -5%



51F HQ →
51F HR



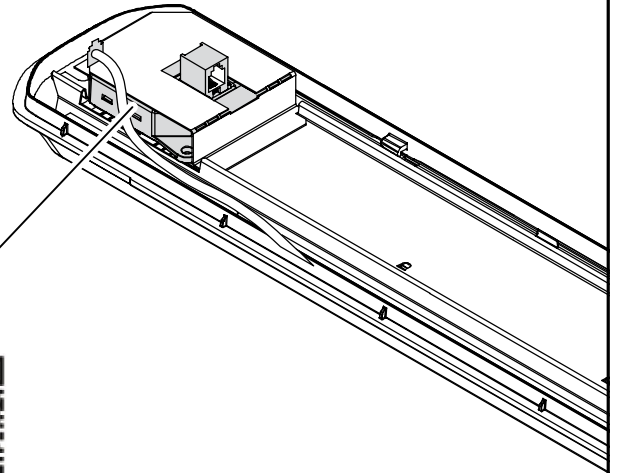
Die Tageslichtfunktion ist deaktiviert.
The daylight function is deactivated.



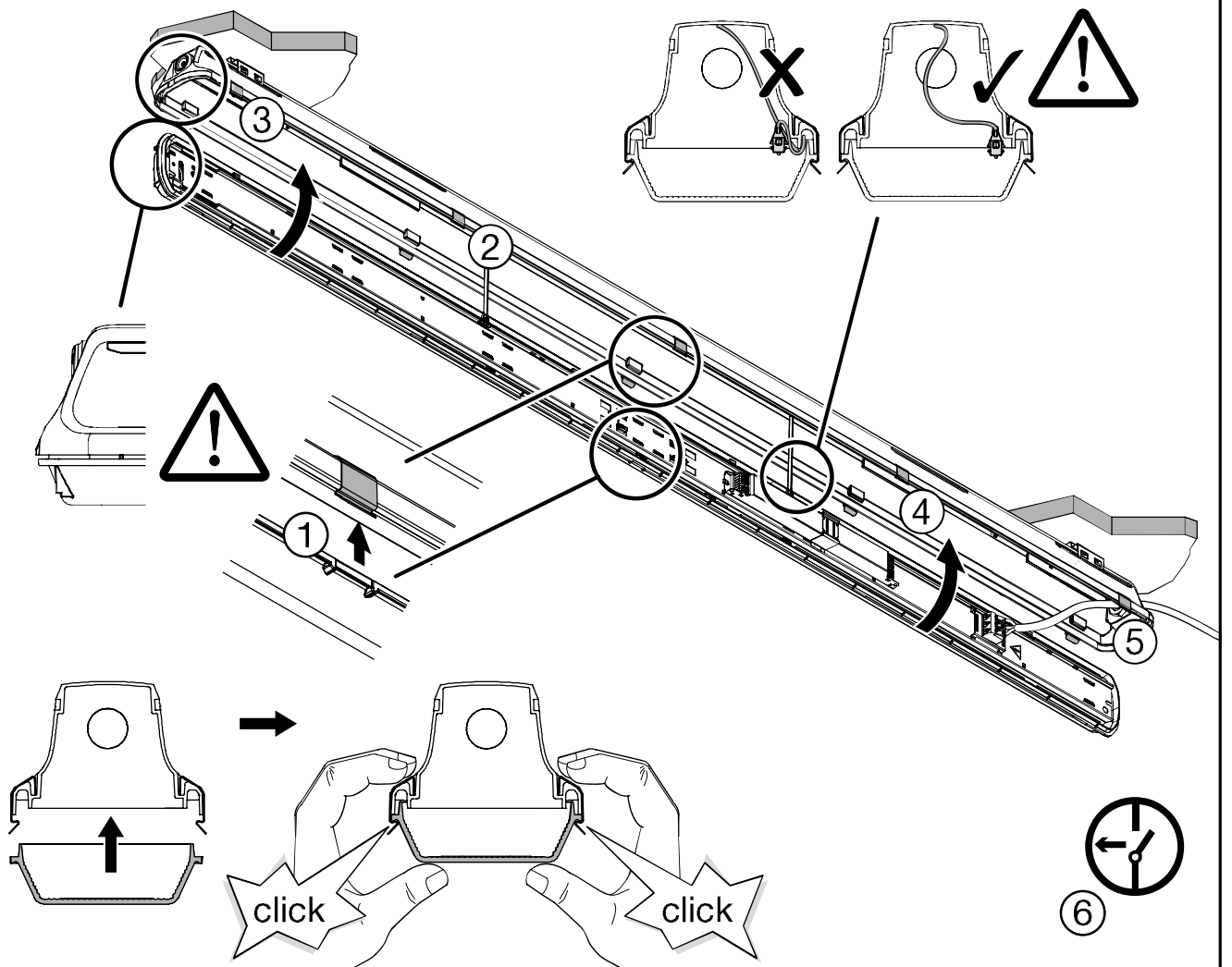
DE

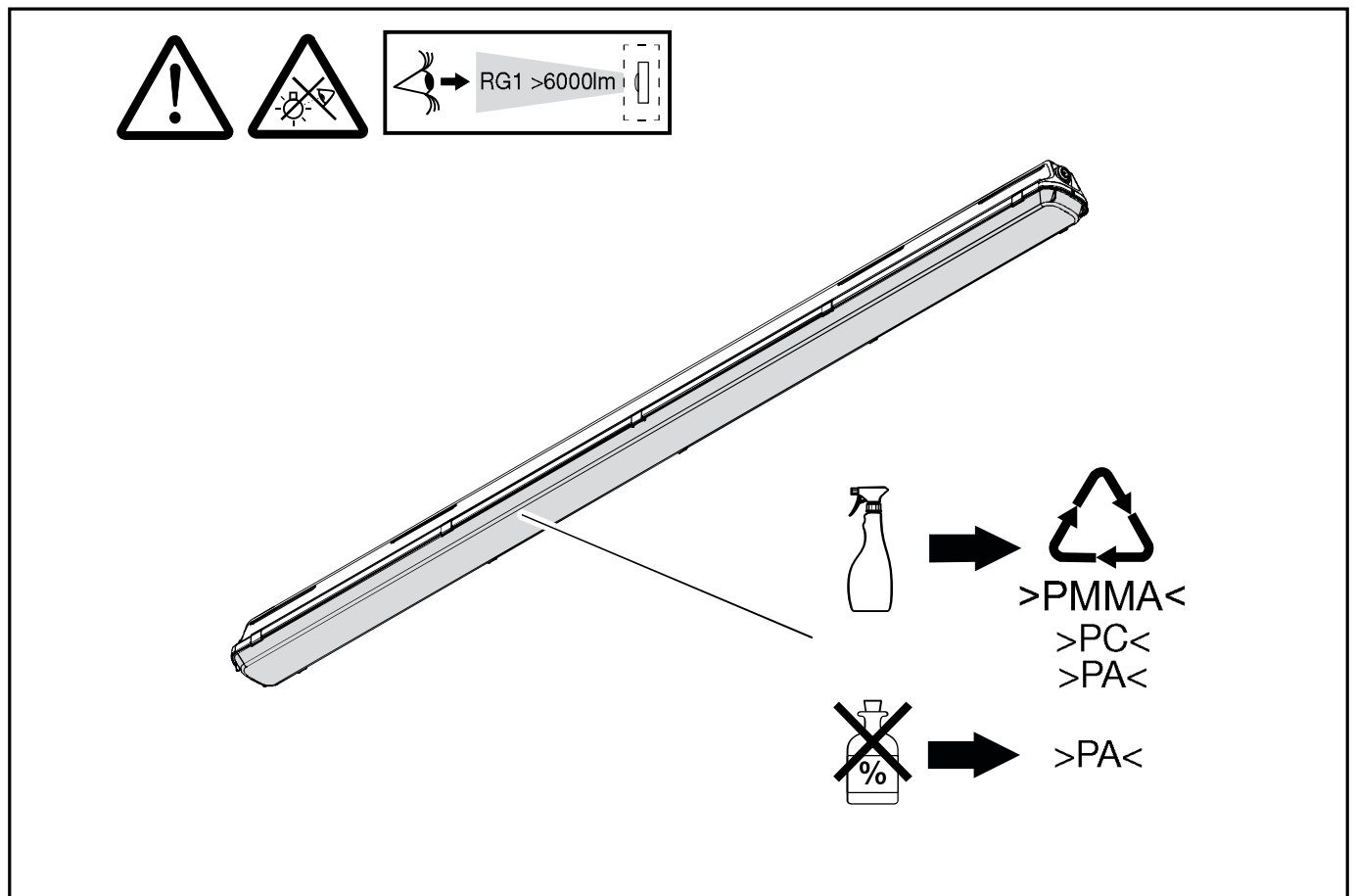


EN



7





	A B
51FB ... L...	B
51FP ... L...	B
51FP ... P...	B
51FE ... P...	B
51FF ... P...	B
51FG ... PH...	B
51FB10CP4UW14862	B
51FB10CP4UW14863	B
51FB ... P...	C
51FG ... PB...	C

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse B oder C.
This product contains a light source of energy efficiency class B or C.

Master / Slave

elektrotechnisches Schema + Verdrahtungsplan
electrical scheme + wiring diagram

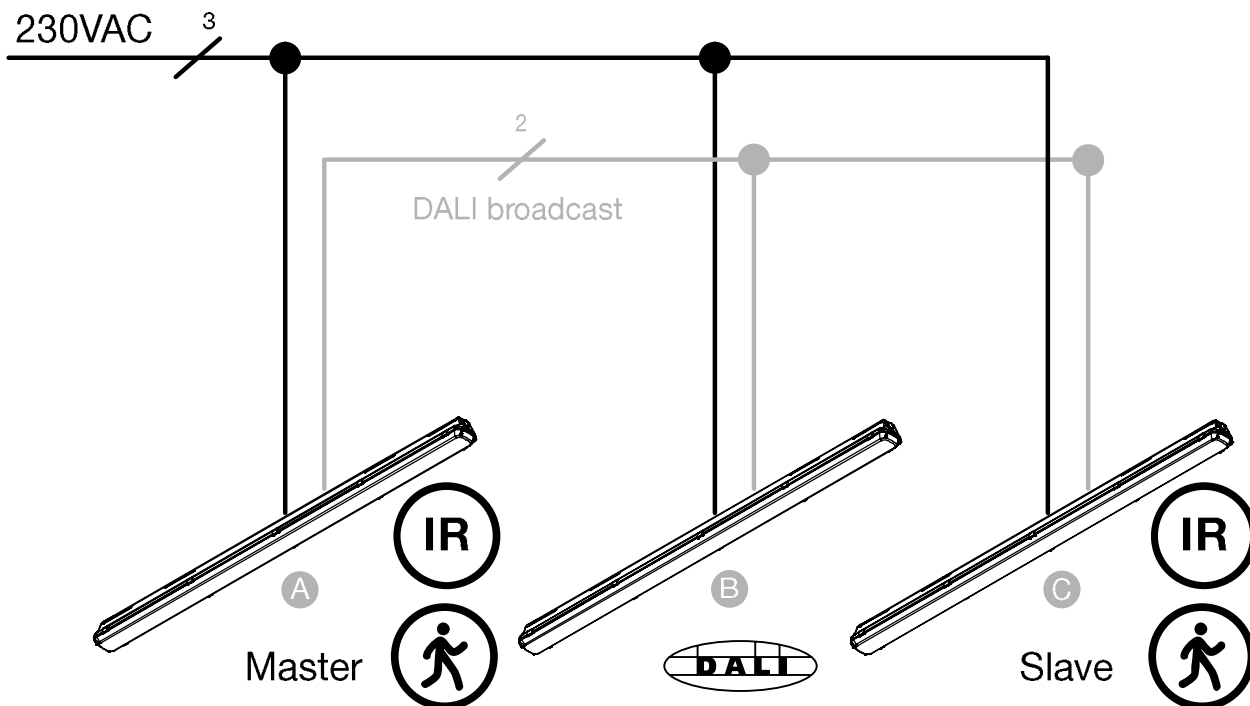
DE



EN



Inbetriebnahme
commissioning

**Systemgröße/System size**

Master A	1				
Slave B	0	0	1	2	3
DALI-EVG C	≤ 32	≤ 27	≤ 22	≤ 17	≤ 12

Bei Sensor-Leuchten bitte die in der Leuchte verbauten EVG's und Sensoren mit beachten!

When using sensor luminaires please take care about the internal mounted DALI-ECG's and sensors!

DALI: maximale Gesamtleitungslänge 100m bei Verlegung z. B. NYM5G1,5 mm²

Taster bauseitig: maximale Leitungslänge 2m zwischen Taster und Tasterschnittstelle

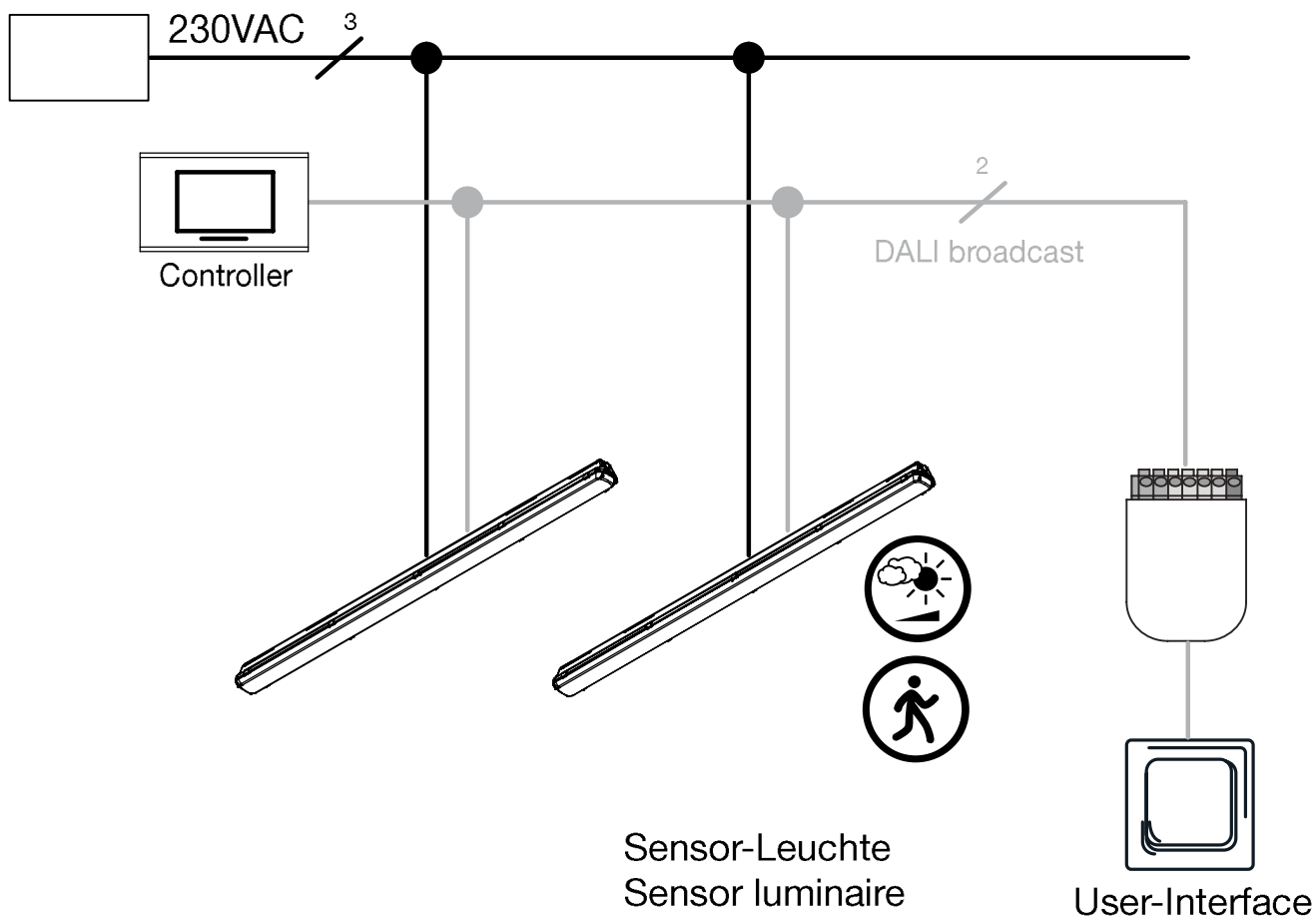
DALI: maximum cable length 100m by using cable NYM5G1,5mm²

pushbutton on site: maximum cable length 2m between pushbutton coupler and pushbutton

DALI2-Anbindung DALI2-connection



elektrotechnisches Schema + Verdrahtungsplan
 electrical scheme + wiring diagram



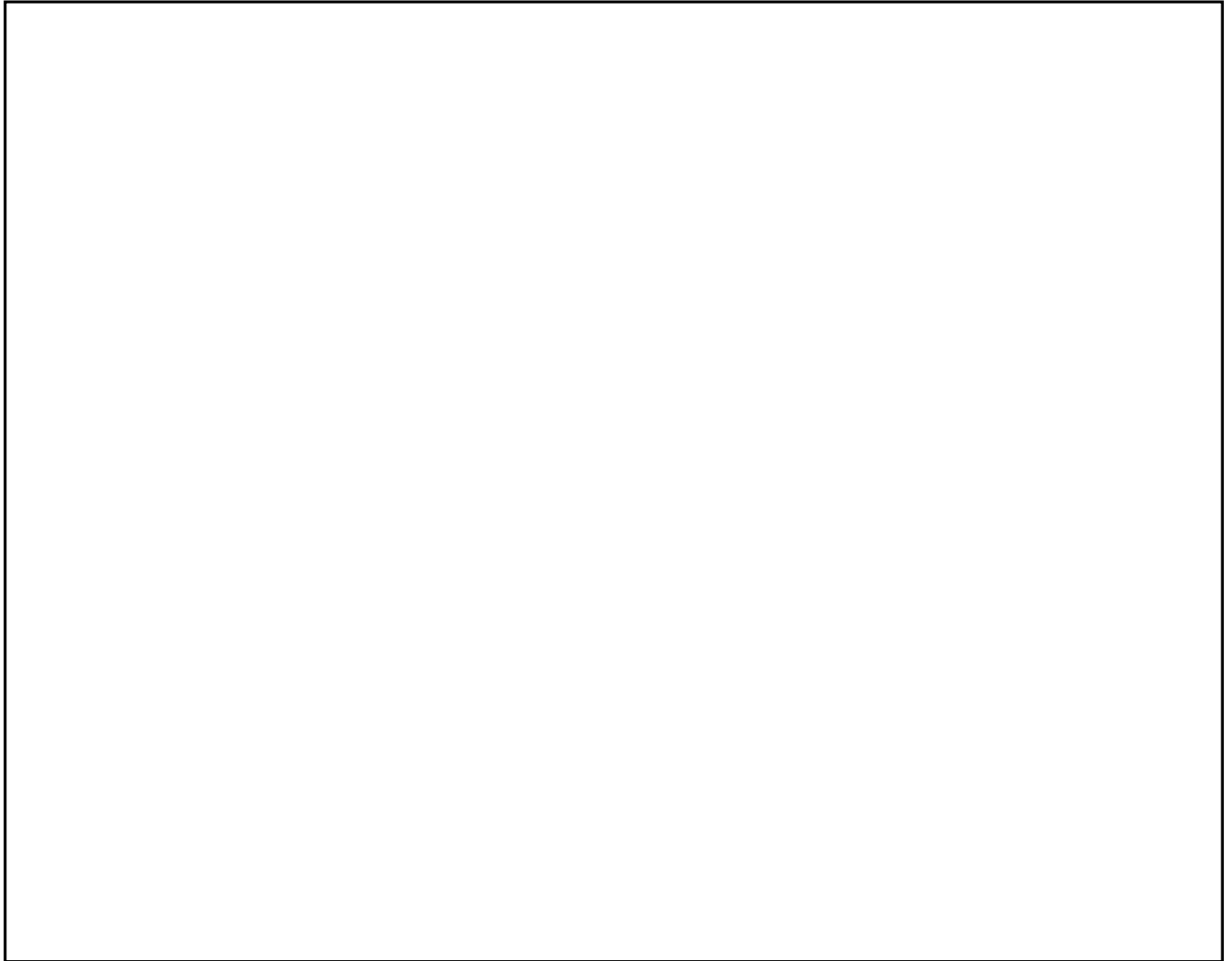
Inbetriebnahme
 commissioning

DE



EN





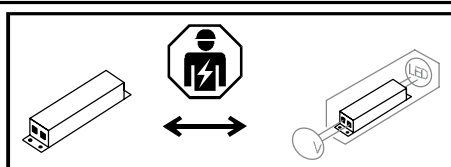
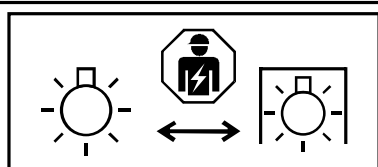
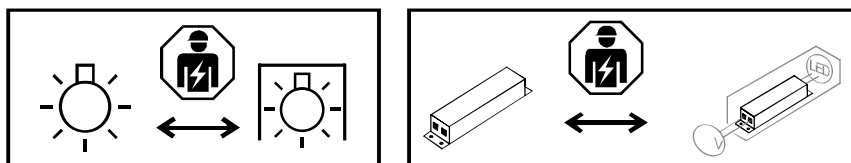
+



① Zur Verwendung in einer Umgebung, in der eine Ablagerung von leitfähigem Staub auf der Leuchte erwartet werden kann. ② For use in an environment in which a deposit of conductive dust on the luminaire may be expected. ③ Destiné à être utilisé dans un environnement dans lequel il est possible que de la poussière conductrice s'accumule sur le luminaire. ④ Da usare in ambienti in cui è possibile aspettarsi depositi di polvere conduttiva sull'impianto di illuminazione. ⑤ Para aplicaciones en un entorno en el cual se puede esperar un depósito de polvo conductor encima de la luminaria. ⑥ Para uso em ambiente, no qual pode ser esperada a acumulação de poeiras condutoras sobre a luminária. ⑦ Για χρήση σε περιβάλλον στο οποίο αναμένεται απόθεση αγώγιμης σκόνης στο φωτιστικό. ⑧ Voor gebruik in een omgeving, waar een ongebruikelijke stofafzetting op de armatuur kan worden verwacht. ⑨ För användning i en miljö som där det kan förväntas en avlagring av damm på armaturen. ⑩ Käytettäväksi ympäristöissä, joissa sähköä johtavia pölykertymiä voi olla odotettavissa lampulle. ⑪ For bruk i et miljø der det forventes oppsamling av ledende støv på lampen. ⑫ Til brug i miljøer, hvor der kan forventes aflejring af ledende støv på belysningsarmaturet. ⑬ Pro použití v prostředí, kde lze očekávat usazování vodivého prachu na svítidle. ⑭ Для использования в местах, где возможно оседание на светильнике электропроводящей пыли. ⑮ Olyan környezetben használandó, ahol elektromosságot vezető por rakodhat a világítótestre. ⑯ Do użytku w środowisku, w którym można spodziewać się gromadzenia na oprawie kurzu (pyłu) przewodzącego prądu. ⑰ Na použitie v prostredí, v ktorom možno očakávať usadzovanie vodivého prachu na svietidle. ⑱ Za uporabo v okolju, kjer se lahko pričakuje kopičenje prevodnega prahu na svetilu. ⑲ Za uporabo u okolini, u kojoj se mogu očekivati naslage provodne prašine na svjetiljci. ⑳ Pentru utilizare într-un mediu în care un depozit de praf conductiv poate fi de așteptat pe lampă. ㉑ Предназначени за среда, в която е възможно натрупване на проводящ прах върху осветителното тяло. ㉒ Kasutamiseks keskkonnas, kus võib tolmü oodata. ㉓ Skirta naudoti aplinkoje, kurioje gali kauptis laidžios dulkės ant šviestuvo. ㉔ Izmantotšanai vidē, kurā var būt paredzama strāvu vadošu putekļu uzkrāšanās uz spuldzes virsmas. ㉕ Za upotrebu u okruženju gde se očekuje depozit provodne prašine na lampi. ㉖ Для використання в середовищі, в якому може очікуватись нашарування струмопровідного пилу на світильник. ㉗ Шамшырақта электрлік -статикалық шаңның жиналуы мүмкін сыртқы ортада қолдану үшін.

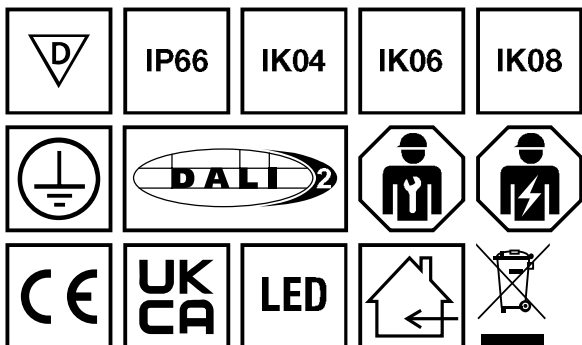
Die Lichtquelle sowie das Betriebsgerät entsprechen den Anforderungen der Ökodesign-Verordnung (EU) 2019/2020, diese sind gemäß dieser Verordnung austauschbar.

The light source and control gear comply with the requirements of the Ecodesign Regulation (EU) 2019/2020 and are interchangeable in accordance with this regulation.



Ⓓ Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle und das Betriebsgerät dürfen nur durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Ⓔ The light source and the control gear contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled qualified person.

Ⓕ La source lumineuse et l'appareil de commande contenus dans ce luminaire ne peuvent être remplacés que par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée. Ⓖ La sorgente luminosa e l'alimentatore contenuti in questo apparecchio possono essere sostituiti solo dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da personale qualificato. Ⓖ La fuente de luz y el equipo de control contenidos en esta luminaria solo deben ser reemplazados por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada. Ⓖ A fonte de luz e o equipamento de controlo contidos nesta luminária só podem ser substituídos pelo fabricante, pelo seu serviço autorizado ou por pessoa qualificada. Ⓖ Η πηγή φωτός και το σύστημα ελέγχου που περιέχονται σε αυτό το φωτιστικό μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό του ή από κατάλληλα εκπαιδευμένο άτομο. Ⓖ De lichtbron en het voorschakelapparaat in dit armatuur mogen uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, diens servicepartner of een vakbekwaam persoon. Ⓖ Ljuskällan och driftdonet i denna armatur får endast bytas av tillverkaren, dess servicepartner eller en fackkunnig person. Ⓖ Tämän valaisimen valonlähde ja liitäntälaitteen saa vaihtaa vain valmistaja, sen huolto tai pätevä henkilö. Ⓖ Lyskilden og forkoblingen i denne armaturen skal kun skiftes av produsenten, hans servicepartner eller en kvalifisert person. Ⓖ Lyskilden og forkoblingen i dette armatur må kun udskiftes af producenten, dennes servicepartner eller en kvalificeret person. Ⓖ Světelný zdroj a předradník v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce, jeho servis nebo kvalifikovaná osoba. Ⓖ Источник света и пускорегулирующую аппаратуру в данном светильнике могут заменять только производитель, его сервисная служба или квалифицированное лицо. Ⓖ A világítótestben lévő fényforrást és elótétet csak a gyártó, annak szervize vagy képzett személy cserélheti. Ⓖ Źródło światła i zasilacz znajdujące się w tej oprawie mogą być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego serwis lub osobę wykwalifikowaną. Ⓖ Svetelný zdroj a predradník v tomto svietidle smie vymieňať len výrobca, jeho servis alebo kvalifikovaná osoba. Ⓖ Svetlobni vir in napajalnik v tej svetilki lahko zamenja le proizvajalec, njegov servis ali usposobljena oseba. Ⓖ Bu armatürdeki ışık kaynağı ve kontrol donanımı yalnızca üretici, yetkili servisi veya yetkin bir kişi tarafından değiştirilebilir. Ⓖ Izvor svetla i upravljački uređaj u ovoj svetiljci smiju zamjenjivati samo proizvođač, njegov servis ili kvalificirana osoba. Ⓖ Sursa de lumină și balastul conținute în acest corp de iluminat pot fi înlocuite doar de producător, de serviciul său autorizat sau de o persoană calificată. Ⓖ Светлинният източник и апаратът в това осветително тяло могат да се подменят само от производителя, неговия сервис или квалифицирано лице. Ⓖ Selles valgustis olevat valgusallikat ja toiteplokki võib vahetada ainult tootja, tema hoolduspartner või kvalifitseeritud isik. Ⓖ Šīme šviestuve esant šviesos šaltinī un maītinimo iřrengnī gali keisti tik gamintojas, jo servisas arba kvalifikuotas asmuo. Ⓖ Šā gaismekļa gaismas avotu i vadības ierīci drīkst nomainīt tikai ražotājs, viņa serviss vai kvalificēta persona. Ⓖ Izvor svetlosti i upravljački uređaj u ovoj svetiljci smeju da zamene samo proizvođač, njegov servis ili kvalifikovano lice. Ⓖ Джерело світла та пускорегулювальний апарат у цьому світильнику можуть замінювати лише виробник, його сервіс або кваліфікована особа. Ⓖ Осы шамдағы жарық көзін және басқару құрылғысын тек өндіруші, оның сервистік өкілі немесе білікті адам ғана ауыстыра алады.



5MA21-260927_af
17.10.2025 / SCH

Siteco GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com